

Németh Pál (1953) református lelkész; teológiai tanulmányait a Budapesti Református Theológiai Akadémián végezte. Időközben egyetemi tanulmányokat folytatott az ELTE Bölcsészettudományi Karán, a sémi filológia és arab szakon. 1979 januárja–1980 decemberre közt arab nyelvet és irodalmat, majd iszlám vallásjogot és filozófiát hallgatott a Damaszkuszi Egyetemen.

1981 márciusától 1989 januárja végéig a Református Zsinati Iroda Tanulmányi Osztályának előadójaként végezte az új protestáns bibliafordítás revideált kiadásának előkészítő munkálatait. Az új alapszöveget 1988 nyarára készítette el. 1989 márciusától 1997 februárjáig a budapesti Biblia Múzeum vezetője volt. 1984 júliusától a Budapest–Pestlőrinc-Ganzkertvárosi Református Egyházközség lelkésze.

1986-tól folyamatosan részt vett megbízott előadóként a főiskolai oktatásban. A BGF Külkereskedelmi Főiskolai karon arab nyelvet (és iszlám kultúrát) tanít. A Nagykőrösi Református Tanítóképző Főiskolán 1991–1994 között 5 szemesztert tanított filozófiatörténetet, egy szemesztert református keresztyén apologetikát. 1997 szeptemberétől a tanév végéig a filozófián és apologetikán kívül tanított dogmatikát és teológiai etikát is. A Károlyi Gáspár Egyetemen alkalmyszerűen előadásokat tartott a Hittudományi Karon az iszlám vallástörténet tárgyköréből. A Bölcsészettudományi Karon fél évig adta elő a „Kálvin és a kálvinizmus története” című tárgyat.

A Református Egyház Doktorainak Kollégiumában 1976 óta ad elő rendszeresen előbb az Ószövetségi szekcióban, 1990 óta a Vallástörténeti Szekcióban az ősi sémi vallástörténet és az iszlám vallástörténete tárgyköréből, 2007 óta alkalmyszerűen részt vesz a rendszeres teológiai és ökumenikai szekció munkájában is.

Szerkesztette a „*Magyar református önismereti olvasókönyv*”-et, amely 1997-ben jelent meg a Kálvin Kiadónál. A Külkereskedelmi Főiskola „Keleti Füzetek” sorozatában jelent meg egy arab nyelvű szövegválogatása magyar szómagyarázattal a főiskolai nyelvoktatás céljaira „*Nuszúszun mukhtárah li-tamríni ‘ala-llughati wa-l-qir‘ab*” címmel. 1998-ban jelent meg válogatott írásai gyűjteménye a Mundus Magyar Egyetemi Kiadó „Protestáns művelődés Magyarországon” sorozat 2. köteteként „*Az írás és az olvasás felelőssége*” címmel. A Palatinus kiadó „A csend ajándéka” c. sorozatának köteteként megjelent Jahjá ibn Saraf ad-Dín an-Nawawíj: *Negyven hagyomány* (Az iszlám vallás alapvető tanításai) című gyűjteményének magyar fordítása tárgyi magyarázatokkal ellátva. Ugyancsak a Palatinus könyvkiadó jelentette meg 2003-ban al-Gazálíj „*al-Munqidz min ad-dalál* (A tévelygésből kivezető út – vallásfilozófiai önarckép) című művéből készült tárgyi magyarázatokkal ellátott teljes magyar nyelvű fordításomat. „Az iszlám” c. könyve 2010-ben jelent meg a Gondolat Kiadónál.

Szakmai szempontból ellenőrizte és szerkesztette Gerhard von Rad: *Az Ószövetség teológiája* (I–II. kötet), Osiris Kiadó, Budapest, 2000, 2001; Hans Küng / Josef van Ess: *Párbeszéd az iszlámról* – Palatinus, 1998. és Goldziher Ignác: *Előadások az iszlámról*, Katalizátor Könyvkiadó, Budapest, 2008. c. alapvető szaktudományi munkákat.

A Budapesti Gazdasági Főiskola Külkereskedelmi Főiskolai Kara 2005-ben a „címzetes főiskolai docens” címet adományozta neki. A Keresztény-Zsidó Társaság elnökségétől 2008-ban megkapta „A Párbeszédért Emléklap”-ot, a Dialógus Platform Egyesület elnökétől 2009. Ásúrá napján a „Dialógus díjat”, a Magyar Iszlám Közösség elnökségétől „a magyarországi iszlám és a muszlimok segítéséért” a „Gül Baba díj”-at. A Református Egyház tudományos testülete, a Doktorok Kollégiuma 2010-ben tudományos munkája elismeréséül az „aranyokleveles teológus” kitüntetését adományozta neki.